NG.J
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI

Ruhengeri, le 7 mai 1953.-

N° 1313 /Agri.3

Icyigisho nº 3 cy'Abatware b'Intara.

Adressé instructions aux chefs.

OBJET:

Imigenzulire buli mezi atatu
Ubucuruzi bgo mumisozi.

Ku Batware bose b'Intara,

1/ Dukulikije amategeko, abacuruzi bose bo mumisozi bagomba kugira igitabo bandikamo ibyo baguze nibyo bacuruje.

2/ Kugirango tubone imigenzulire y'ubucuruzi bgo mumisozi, nashatse ko kuli tariki 27 y'ukwezi kwa nyuma kwa buli mezi atatu (kuli 27/6 - 27/9 - 27/12) abacuruzi bose bagenda mumisozi b'abirabura, bazajya baza kuvuga ibyo baguze nibyo bacuruje bazabibgira Bwana Leloup mu Ruhengeri.

3/ Ibyo bazavuga nibi:
a) umubare w'ibintu byo mugihugu byaguzwe muli territoire ya Ruhengeri mumezi atatu.
b) umubare w'ibyo bintu wacurujwe muzindi territoires za Ruanda-Urundi.

4/ Abacuruzi bose bagenda mumisozi, bazahamagarwa n'Abatware b'Intara, nibo bazabumvisha ibyiki cyigisho.

5/ Bagomba kuzereka Bwana Leloup tableau ijya gusa niyi ikulikira:

[illegible]iba ino bishobora kugurwa	Umubare w'ibyaguzwe muli territoire		Umubare w'ibya curujwe			
		Ikiguzi kiringaniye	Muli Congo	Ikiguzi	Izindi territoires	Ikiguzi
[illegible]ka						
Ihene n'Intama						
Ingurube						
Inkoko						
Amagi						
Impu z'inka						
Impu z'ihene n'intama						
Itabi						
Ibishyimbo						
Amashaza						
Ibirayi						
Ingano						
Ibitoki						
Imyumbati						
Ibigori						
Amasaka						
Amafi						

Ruhengeri
4957

6/ Nibumvira icyo cyigisho, nzabaleka boye kujya baza mu Ruhengeri. Bazahabgwa uruhushya rwo kujya babyohereza mu rwandiko bazandikira Bwana Leloup, buli mezi atatu.

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE, a.i.
M.POCHET, A.T.A.-